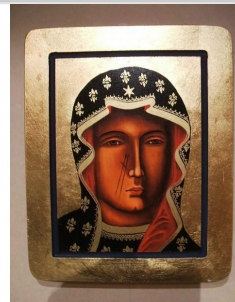


B I U L E T Y N

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.

ADRES KS. PROB. + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-262 3220
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + info@parafialeeds.org.uk
Na prawach rękopisu + + + + + Ks. Prob. Jan Zaręba



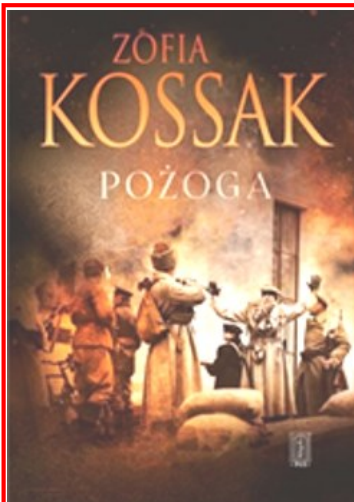
Nr 29 (2904)

+

OKRES ZWYKŁY

+

19.07.2026



Śladami „Pożogi”. Wołyń 1918 – preludium do wielkiej tragedii.

W tragiczną rocznicę rzezi wołyńskiej wspominamy ofiary potwornego bestialstwa. O tych wydarzeniach – o zbrodniach, które swoim okrucieństwem przerażały nawet Niemców – pisałam już wielokrotnie. Jednak krwawa karta roku 1943 nie była pierwszym aktem przemocy wobec Polaków na tych ziemiach. Często zapominamy, że do pierwszej fali masowych mordów i rabunków doszło już w roku 1918. Te dramatyczne chwile opisała w swojej przejmującej książce „Pożoga” Zofia Kossak-Szczucka – wybitna pisarka i kobieta o niezwykłym charakterze.

Aby zrozumieć, jak doszło do tej tragedii, musimy cofnąć się w czasie i spojrzeć na Wołyń z szerszej perspektywy. Wołyń to kraina leżąca na wschód od Bugu – w dorzeczu Prypeci, rozciągnięta między Polesiem na północy a Podolem na południu.

Od Unii Lubelskiej w 1569 roku województwo wołyńskie ze stolicą w Łucku stanowiło integralną część Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Gdy w 1918 roku Polska odzyskała niepodległość, o wschodniej granicy państwa ostatecznie zadecydowały postanowienia traktatu ryskiego. Wołyń został wówczas podzielony niemal na pół – część przypadła odrodzonej Polsce, a część znalazła się pod władzą Sowieć.

Przez stulecia na Wołyniu ukształtował się specyficzny, pełen jaskrawych kontrastów układ społeczny. Z jednej strony stały bajecznie bogate rody magnackie, tworzące tzw. „naród polityczny”. Z drugiej – pomiędzy ziemiaństwem a chłopstwem – istniała unikalna grupa: szlachta zagonowa (zagrodowa). Będąca śladem dawnego osadnictwa drobnoszlacheckiego, warstwa ta z czasem uległa głębokiej pauperyzacji. J.I. Kraszewski pisał o nich, że: „Mówiła ona językiem ruskim chłopów wołyńskich, mieszając weń słowa polskie, a czasem i przysłowie stare, zabytek ich pochodzenia i ślad cywilizacji”. W czasach carskich odebrano im prawa szlacheckie, spychając do statusu tzw. jednodworców. Zofia Kossak opisywała ich jako „szary tłum szlachty zagonowej, bliskiej religią i krwią, a stanowiącej przeważnie najędźnierzy proletariatu kresowy”. Od całkowitego stopienia się z ukraińskim otoczeniem chroniła ich niemal wyłącznie religia. Zapytani o narodowość, odpowiadali krótko: „Ja katolik, panie”. Co istotne, przed I wojną światową u tamtejszego chłopstwa próżno było szukać silnej ukraińskiej samoidentyfikacji narodowej, na którą tak chętnie powołują się współcześni ideolodzy i publicyści.

Obraz ludności ruskiej (ukraińskiej) na Wołyniu w oczach Kossak był dwoisty. Z jednej strony widziała w nich lud krzepki, śpiewający najpiękniejsze pieśni świata, z drugiej – żywioł nieprzewidywalny: „Lud ten nad wszystko inne siłę fizyczną ceniący, pobbazaniem gardził jako dowodem słabości, surowość uznawał, a za niesprawiedliwość mścił się zaciekle i strasznie. [...] Zdolny do najbardziej krańcowych przejawów cnoty lub zbrodni... był przy tym, niestety, nieopłakanie niekulturalny i ciemny”.

Przed wybuchem Wielkiej Wojny relacje dworu z wsią ukraińską wydawały się poprawne, a nawet bliskie. Polskie ziemiaństwo darzyło Rusinów sympatią, często posługując się ich mową. Nadchodzącego krwawego rozłamu nikt nie przewidywał. Choć ta niemal arkadyjska wizja współistnienia – utrwalona w polskich pamiętnikach – bywa dziś mocno kwestionowana przez ukraińskich historyków, faktem jest, że dawny porządek runął w ułamku sekundy.

Kres starego świata przyniosły I wojna światowa oraz rewolucja bolszewicka. Wołyń stał się areną krwawego chaosu. Przez te ziemie przetaczały się kolejne armie: austro-węgierska, rosyjska, oddziały niemieckie wspierające ukraiński rząd hetmana Pawła Skoropadskiego, wojska Ukraińskiej Republiki Ludowej Semena Petlury, aż wreszcie bolszewicy i Wojsko Polskie. Ta nieustanna destabilizacja zniszczyła strukturę wołyńskiej wsi. Bolszewicka agitacja pod hasłem „zrabuj to, co bogatsze” padła na podatny grunt – odwieczny głód ziemi i zwykłą ludzką chciwość. Przez wieś poniosło się groźne: „Treba nam zemli, ne treba panów” („Trzeba nam ziemi, nie trzeba panów”).

Polskie ziemiaństwo zlekceważyło to zagrożenie, nie wierząc, że sąsiedzi obrócą się przeciwko nim. Rzeczywistość okazała się bezwzględna. Jak pisał Henryk Józewski: „Bolszewickich haseł rewolucji socjalnej nikt nie był w stanie przeliczyć. Moskiewski bolszewizm wkraczał triumfalnie w rozszalały ludzki żywioł”. Tytułowa „pożoga” obróciła w popiół setki polskich dworów i zapoczątkowała krwawy dramat, którego apogeum miało nadejść 25 lat później. Gorąco zachęcam do sięgnięcia po „Pożogę” Zofii Kossak-Szczuckiej. To wstrząsająca lektura. Zofii Kossak-Szczuckiej - naocznemu świadkowi pierwszej fali wołyńskiego bestialstwa, udało się ująć z życiem niemalże cudem. Choć nie jest to lektura łatwa, to warta jest naszego wysiłku.

Pamięć o przeszłości to więcej niż tylko moralny obowiązek wobec zmarłych – to nasz najważniejszy pancerz na przyszłość. Tylko dogłębna wiedza o minionych tragediach, o mechanizmach nienawiści i społecznej manipulacji, może stać się naszą bronią przed tym, co potencjalnie może nadejść. Historia uczy bowiem, że uśpienie czujności bywa zgubne, a dawne demony potrafią budzić się w nowych maskach.

Tylko naród w pełni świadomy swoich dziejów jest w stanie w porę dostrzec nadchodzące zagrożenie, zabezpieczyć swój byt i stawić skuteczny opór. Bez tej pamięci jesteśmy bezbronni; z nią – stajemy się strażnikami własnego bezpieczeństwa. (M.I.)

NIEDZIELA, 19 LIPCA 2026; 16 NIEDZIELA ZWYKŁA;

- 9:30 – Za śp. rodziców + Alinę i + Tadeusza Bojarów z okazji rocznicy Ich śmierci - dar intencji od córek Reginy i Anny z rodzinami
- 11:00 – Za wszystkie śp. ++ Dusze w czyśćcu cierpiące z mojej rodziny, które proszą mnie o modlitwę w nawiedzeniach sennych - dar intencji NN
- 19:00 – Za śp. rodziców + Grażynę i + Andrzeja Pfefer oraz dziadków + Krystynę i + Jerzego Lefig - dar intencji od córki Anety z mężem i dziećmi
- +++++

PONIEDZIAŁEK, 20 LIPCA 2026; Wspomnienie błogosławionego Czesława, zak.:

- 10:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Boże Błogosławieństwo, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla syna Marka z ok. urodzin - int. rodziny pp. Grochocińskich
- 19:00 – Za śp. rodziców + Juliannę i + Edwarda Małuszków, bratową + Władysławę Małuszką oraz kuzyna + Krzysztofa Wolińskiego - int. od Wandy Taras z rodziną

WTOREK, 21 LIPCA 2026; Wspomnienie św. Wawrzyńca z Brindisi, prez. i dK:

- 10:00 – Za śp. rodziców + Zuzannę i + Eugeniusza Wołkowskich - dar intencji od syna Artura z rodziną
- 19:00 – Za śp. kolegę + Dawida Marszewskiego z okazji 6. rocznicy śmierci - dar intencji od Agnieszki z mężem Mateuszem

ŚRODA, 22 LIPCA 2026; ŚWIĘTO ŚWIĘTEJ MARII MAGDALENY:

- 11:00 – Za śp. rodziców + Martę i + Artura Grzesik w 46 rocznicę śmierci ojca - intencji od Marii i Józefa Filarowskich
- 19:00 – Intencja ekspiacyjna za grzechy własne i wszystkie popełnione przez pokolenia w dziejach rodziny, oraz za konających o szczęśliwą godzinę śmierci i za ++ Dusze w czyśćcu cierpiące - dar intencji od Alicji

CZWARTEK, 23 LIPCA 2026; ŚWIĘTO ŚWIĘTEJ BRYGIDY, zak. i patronki Europy:

- 10:00 – Do Bożej Opatrzności z podziękowaniem przez Jezusa Trójcy Przenajświętszej za dar życia i uzdrowienia syna Marcela, oraz za siły które otrzymuje Jego cała rodzina, dzięki nieustannej opiece Boga Ojca, obecności i Radom Ducha Świętego i siłom płynącym z Krzyża Pana Jezusa w chwilach próby z prośbą o Boże Błogosławieństwo, pokój serca i zdrowie, łaskę umocnienia w wierze, nadziei i miłości dla całej rodziny - dar z intencji mamy Mirki
- 19:00 – ----- NIE MA WIECZORNEJ MSZY ŚWIĘTEJ -----

PIĄTEK, 24 LIPCA 2026; Wspomnienie św. Kingi, dz.:

- 10:00 – Za śp. siostrę + Paulinę i zmarłych z ++ rodziny, ++ Dusze w czyśćcu cierpiące szczególnie te najbliższe wybawienia - dar intencji od siostry Marii z dziećmi
- 10:30 – NABOŻEŃSTWO DO NAJDROŻSZEJ KRWI CHRYSZTUSA
- 18:00 – GODZINA ŚWIĘTA - OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ
- 19:00 – Za śp. tatę + Tomasza Rosłońca z okazji 6. rocznicy śmierci - dar intencji od córki Magdaleny z wnukiem Kubą

SOBOTA, 25 LIPCA 2026; ŚWIĘTO JAKUBA, APOSTOŁA:

- 10:00 – W Bogu Wiadomej Intencji

XVII TYDZEŃ ZWYKŁY

- 18:30 – Za śp. rodziców + Elżbietę i + Stanisława Sajnog z okazji rocznic Ich śmierci - dar intencji od córki Ewy z mężem Markiem i synami Tomaszem Kubą i Piotrem

NIEDZIELA, 26 LIPCA 2026; 17 NIEDZIELA ZWYKŁA;

- 9:30 – Za śp. mamę i babcię + Krystynę Chwałę z okazji dnia babci - dar intencji od córki Magdy z mężem Wojciechem i dziećmi
- 11:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla dra Mariana Jeruslanowskiego i Jego żony Elżbiety oraz Ich dzieci - dar intencji od przyjaciela Pawła Kuli z żoną Agatą i córką Mają
- 19:00 – INTENCJA WOLNA
- +++++

KSIĘGA INTENCJI NA ROK 2026

**MOŻNA ZAMAWIAĆ INTENCJE MSZALNE
PO MSZACH ŚWIĘTYCH W TYGODNIU I NIEDZIELĘ.
PAMIĘTAJMY O ROCZNICACH I JUBILEUSZACH**

Proście, a będzie wam dane;
szukajcie, a znajdziecie;
kołaczcie, a otworzą wam.

* **KOMENTARZ DO CZYTAŃ** - Czy Bóg jest dobry? Dzisiaj liturgia uświadamia nam, jak wielka jest Jego dobroć. W Księdze Mądrości Bóg okazuje swoją miłość. Nie chce śmierci grzeszników, ale pragnie ich nawrócenia. Jego dobroć jest cierpliwa i miłosierna, nawet w obliczu zła. W Liście do Rzymian Paweł Apostoł mówi, że Duch Święty przychodzi z pomocą naszej słabości. Bóg nie zostawia nas samych, ale wspiera nas w chwilach trudności, kiedy nie wiemy, jak się modlić. W Ewangelii Jezus opowiada przypowieść o chwastach rosnących w zbożu. Choć zło jest obecne w świecie, Bóg nie chce go niszczyć od razu, ale pozwala na rozwój dobra. Jego cierpliwość i dobroć prowadzą do ostatecznego oczyszczenia. Bóg jest dobry i czeka na nas z miłosierdziem. Przyjmijmy Jego obecność.

* **CZAS WAKACJI TO „NIE VACATIO LEGIS”** - Pamiętajmy o właściwym wykorzystaniu подарowanego nam czasu wakacji. To nie jest czas wolny od przykazań Bożych i kościelnych. Niech sprzyja pogłębieniu naszych relacji z Bogiem, umocnieniu wiary, nawróceniu. Temu właśnie służy każda niedzielna Eucharystia. Nie rezygnujmy z tego najcenniejszego realnego spotkania z Panem Jezusem, tak łatwo zasłaniając się wakacjami, oddaleniem świątyni. Wierzyć w Chrystusa – to znaczy być Jego świadkiem wobec bliźnich i świata; to znaczy być światłem dla współczesnego świata.

* **PATRONKA DOBREJ PRZEMIANY - ŚW. MARIA MAGDALENA** - W najbliższą środę, 22 lipca, w kalendarzu liturgicznym przypada święto Świętej Marii Magdaleny, patronki dobrej przemiany. Magdalena, wiarna uczennica Chrystusa, była przy Jego śmierci i pierwsza ujrzała Go po zmartwychwstaniu wczesnym rankiem dnia paschalnego (Mk 16,9). Jej kult w całym Kościele zachodnim rozprzecznił się od XII wieku. Od początku patronuje też Zgromadzeniu Matki Bożej Miłosierdzia, do którego należała Święta Siostra Faustyna, a szczególnie dziewczętom i kobietom potrzebującym moralnego odrodzenia, wychowaniem których zajmują się siostry.

* **ŚW. BRYGIDA - PATRONKA EUROPY** - Natomiast w czwartek, 23 lipca, kalendarz liturgiczny przynosi święto Świętej Brygidy (ok. 1302-1373), patronki Europy. Warto spojrzeć na jej piękne życie (żony, matki, a potem zakonnicy). Jest ono świadectwem, że każdy stan może być przestrzenią spotkania z Bogiem. Święty Jan Paweł II w 1999 roku ogłosił Brygidę współpatronką Europy.

* **ŚWIĘTO ŚW. JAKUBA WIĘKSZEGO** - W sobotę, 25 lipca, obchodzimy święto Świętego Jakuba Apostoła. Został powołany jako jeden z pierwszych uczniów Pana Jezusa wraz ze swoim bratem Janem, stąd Jakub Starszy albo Większy. Spośród Apostołów jest pierwszym, a po Szczepanie drugim męczennikiem Kościoła. Już w 44 roku na rozkaz Heroda został ścięty mieczem (Dz 12,1-2).

* **BŁOGOSŁAWIENSTWO KIEROWCÓW I POŚWIĘCENIE SAMOCHODÓW** - Pod datą 25 lipca czcimy św. Krzysztofa, męczennika z połowy III wieku, patrona kierowców i podróżujących, orędownika w śmiertelnych niebezpieczeństwach. Może warto pamiętać o nim podczas wakacyjnych wozów, prosić go o opiekę, aby szczęśliwie i cało powrócić do domu. Z racji wspomnienia tego świętego, **pobłogosławimy nasze pojazdy mechaniczne i będziemy modlili się o roztropne ich wykorzystywanie w przyszłą sobotę i niedzielę po każdej Mszy Świętej.**

* **ŚWIATOWY DZIEŃ DZIADKÓW** - Przyszłą niedzielę z inicjatywy papieża Franciszka będziemy przeżywać jako Światowy Dzień Dziadków i Osób Starszych, a to z racji przypadającego akurat w dniu 26 lipca liturgicznego wspomnienia Św. Joachima i Anny, rodziców Najświętszej Maryi Panny.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- w **poniedziałek, 20 lipca** – **Błogosławiony Czesław** (1180-1242), prezbiter, który jako kapłan diecezjalny przyjął habit dominikański z rąk samego Świętego Dominika, z Krakowa wyruszył do Pragi i stał się założycielem rodziny dominikańskiej na ziemi czeskiej, a następnie we Wrocławiu, gdzie pozostał do śmierci;

- w **wtorek, 21 lipca** – **Święty Wawrzyniec z Brindisi** (1559-1619), prezbiter i doktor Kościoła;

- w **piątek, 24 lipca** – **Święta Kinga** (1234-1292), córka króla węgierskiego Beli IV, żona polskiego księcia Władysława Wstydliviego, która po śmierci męża wstąpiła do zakonu klarysek i dalsze swoje życie poświęciła dla ubogich, Święty Jan Paweł II kanonizował ją w 1999 roku.

**NOWY CYKL KATECHEZ PRZYGOTOWUJĄCYCH DO 1. KOMUNII ŚW. A.D.2026/27 -
ROZPOCZNIEMY - 12 WRZEŚNIA - ZAPRASZAMY DO ZGŁASZANIA JUŻ DZIECI**

Prosimy rodziców o wydrukowanie Formularza Zgłoszeniowego ze strony internetowej parafii i złożenie go na ręce duszpasterza do końca sierpnia, abyśmy wiedzieli ile zamówić Katechizmów dla dzieci.

TRIADA ZŁOTEGO JUBILEUSZU KOŚCIOŁA W LEEDS
A.D. 2024 + WIARA - 2026 + MIŁOŚĆ - 2025 + NADZIEJA

KOLEJNY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI – SESJA JESIENNA 2026 – ROZPOCZNIE SIĘ

W SOBOTĘ 26 WRZEŚNIA O GODZ. 17:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 1

godz. 17:00 – 1. Konferencja – TAJEMNICA SAKRAMENTU MAŁŻENSTWA, a po Mszy Św.

godz. 19:00 – 2. konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. I

W NIEDZIELĘ 27 WRZEŚNIA O GODZ. 18:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 2

godz. 18:00 – 3. Konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. II, a po Mszy Świętej

godz. 20:00 – 4. konferencja – PRZYMIOTY MIŁOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ

KOMUNIKATY

- * **POLSKIE DAY CENTRE** - zaprasza wszystkich Seniorów naszej parafii na spotkanie towarzyskie i smaczny obiad w każdą środę - od godz. 11:00 do 13:30. Na początku spotkania bingo. Jest także możliwość zabrania obiadu do domu.
- * **DZIAŁALNOŚĆ PUBU 303 POD ŚMIGŁEM** - Zapraszamy w każdą niedzielę w godz. od 10:30 do 15:00, a także w każdy drugi i trzeci piątek miesiąca od 20.00 na spotkania muzyczne - jam sessions i FRACA, - oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca na Reagge Night. Pub oferuje duży wybór napojów alkoholowych i bezalkoholowych. **Jest on także doskonałym miejscem, gdzie można urządzić party (w dowolnym terminie - do ustalenia z kierownictwem pubu).**
- * **SKLEP PARAFIALNY** - zaprasza na zakupy w ŚRODĘ od 11.00 – 14.00, w SOBOTĘ 13.00 – 15.00 i w NIEDZIELĘ od 10.30 do 14.30. Kupując w naszym sklepie, pomagasz Parafii.
- * **RESTAURACJA „CRACOVIA” - DZIAŁA I SERDECZNIE ZAPRASZA** w piątki - soboty i niedziele. Korzystając z restauracji, która wpłaca do kasy parafialnej czynsz - wspieramy także naszą parafię.

SERDECZNE + PODZIĘKOWANIA + BÓG ZAPŁAĆ

OFIARODAWCOM - którzy złożyli na tacę w Kościele i Sklepie na potrzeby parafii dar w niedzielę:

28/06/2026 + Kopertki - £ 10.00 + Ofiary Gift Aid - £ 507.36 + na tacę - £ 552.81 + biuletyn - £ - n/a.

PORTAL OFIARNICZY - kartą bankową: Gift Aid - £ 86.00 + Taca - £ 37.00

przelewy na parafialne konto bankowe: + Ofiary Gift Aid - £ 40.00 + na tacę - £ 00.00

Bóg Zapłać za kolektę 2 tacy z niedzieli - 12 lipca - na działalność Biura Głównego PMK zebrano - £ 212.49.

Bóg Zapłać za ofiary złożone na potrzeby naszej parafii w czerwcu do skarboxy świec wotywnych - £ 127.13

+++++

SERDECZNY BÓG ZAPŁAĆ - kierujemy do p. GRZEGORZA PIESZAKA i Jego FIRMY BUDOWLANEJ - oraz dziękujemy gorąco pracującym z Nim w skwarze i także woluntarnie przy brukowaniu cokołu tryptyku Golgoty Wschodu i symetrycznej drugiej strony oraz kafelkowania wejścia do kościoła - p. ADRZEJOWI PIEKARZA, JACKOWI RAJCA i MICHAŁOW KREZEL. **Bóg Zapłać także p. Prezes Parafii Magdalenie IONS za pomysł PRZYPINEK „WOŁYŃ 1943 PAMIĘTAMY” i przekazanie zebranych - £ 272.17. na pokrycie materiałów około tych prac. Pokryło to 1/4 kosztów materiału.**

+++++

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA DARY - NA FUNDACJĘ - KONSEKRACJI OŁTARZA DO KOŚCIOŁA.

001: NN - £ 80.00; 002: Wanda z synem Przemkiem - £ 1200.00; 003: NN Gift Aid 062 - £ 100.00; 004: NN Gift Aid 018 - £ 130.00; 005: Gift Aid 071 : Andrzej i Stefan Rapczewscy - £ 130.00; 006: NN - £ 50.00; 007: NN Gift Aid 016 - £ 100.00; 008: NN Gift Aid 050 - £ 50.00; 009: Bożena Kodz - £ 150.00; 010: NN Gift Aid 169 - £ 200.00; 011: Gift Aid 235 : Anna Zawadzka - £ 100.00; 012: Stanisława Płygawko - £ 150.00; 013: Gift Aid 187 : Gabriela i Paul Wilson - £ 120.00; 014: Gift Aid 088 : Małgosia i Hania Monist - £ 100.00; 015: NN - £ 100.00; 016: Justyna Lipinska i dzieci - £ 200.00; 017: Czesława Kugler - £ 100.00; 018: Maria i Peter Winstanly - £ 50.00; 019: Wiesława Swiercz - £ 100.00; 020: NN Gift Aid 162 - £ 200.00; 021: NN Gift Aid 056 - £ 100.00; 022: NN - £ 90.00; 023: NN Gift Aid 101 - £ 100.00; 024: NN Gift Aid 118 - £ 20.00; 025: NN Gift Aid 067 - £ 950.00; 026: pp. Wanczyccy - £ 300.00; 027: NN Gift Aid 035 - £ 100.00; 028: NN Gift Aid 064 - £ 100.00; 029: Ala Szyrbicka z rodziną - £ 150.00; 030: Magda Trojanowska z synem Maksem - £ 100.00; 031: Gift Aid 197 : Janina Epstein - £ 100.00; 032: NN Gift Aid 177 - £ 100.00; 033: Adam Biedka / Angstman - £ 1500.00; 034: Gift Aid 221 : B.A.J Ciesla - £ 50.00; 035: Gift Aid 013 : pp. Zarzynscy - £ 100.00; 036: NN Gift Aid 164 - £ 200.00; 037: WANCZYCKI ZB/KM - £ 500.00; 038: Gift Aid 083 : pp. Sławscy - £ 200.00; 039: Gift Aid 241 : Rodz. Konior - £ 30.00; 040: NN Gift Aid 109 - £ 100.00; 041: Gift Aid 034 : H Pasternak - £ 100.00; 042: pp. Agnieszka i Ireneusz Kralka - £ 100.00; 043: NN Gift Aid 33 - £ 100.00; 044: Ola i Maciej Kozłowsky - £ 100.00; Gift Aid 5; 045: ?.....

+++++

Bóg Zapłać - Fundatorom Zacheuszki - **Z01:** Gift Aid 188 : rodz. Harasimiuk - £ 300.00; **Z02:** NN Gift Aid 070 - £ 300.00; **Z03:** Alicja Lipinska - £ 150.00; **Z04:** Gift Aid 009 : Jozef Filarowski - £ 150.00; **Z04:** Gift Aid 010 : Maria Filarowska - £ 150.00; **Z05:** NN Gift Aid 101 - £ 300.00; **Z06:** Gift Aid 169 : Barbara Malach - £ 300.00; **Z07:** Gift Aid tbc : Anna Salek - £ 300.00; **Z08:** Gift Aid 125 : Lidia i Tomasz Gulmantowicz - £ 320.00; **Z09:** ?. **Bóg Zapłać za realizację swej fundacji.**

